

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta tal-15 ta' Mejju, 2007

Rikors Numru. 985/2006

**Fl-atti tal-ittra ufficjali tad-9 ta` Ottubru, 2006:
Pater Finance Co. Ltd (C-22643)**

vs

JG Rentals Limited (C-36749)

Il-Qorti:

Rat ir-rikors tas-socjeta` JG Rentals Limited fejn is-socjeta rikorrenti ppremettiet illi:

L-esponenti ai termini ta` dak provdut fl-Artikolu 253(e) tal-kapitolu 12 tal-ligijiet ta` Malta qed topponi l-esekuzzjoni tal-kambjali msemmija fl-ittra ufficjali hawn fuq indikata u dana ghar-ragunijiet hekk kif gej:

Kopja Informali ta' Sentenza

a) In linea preliminari l-ittra ufficjali skond dil-procedura tal-Artikolu 256(2) tal-Kap. 12 hija nulla stante li ma saritx minn min hareg il-kambjala u cioe` minn UCIM Company Limited u cioe` mit-traent.

b) Hija ma ghamlet qatt ebda negozju ma` Pater Finance Company limited.

c) Daniela Debattista qatt ma iffirmit personalment izda dejjem ghan-nom tas-socjeta` JG Rentals Limited tant li fil-kambjala ma hemmx zewg firem u lanqas hemm li hija solidali mas-socjeta` JG Rentals Limited.

d) Ghalhekk il-mittenti ma jistghux jipprevalixxu mid-disposizzjoni kkontemplata fil-ligi ai termini tal-artikolu 256(2) tal-kap. 12 tal-ligijiet ta` Malta.

Rat ir-risposta ta` Pater Finance Limited fejn fiha s-socjeta` intimata ecepjet illi:

1. L-allegazzjoni tas-socjeta` rikorrenti JG Rentals Limited li l-ittra ufficjali numru 3246/06 fl-ismijiet premissi hija nulla hija ghal kollox infondata fil-fatt u fid-dritt, u jekk ir-rikors odjern jinftiehem minn dina l-Onorabbli Qorti illi l-istess socjeta` rikorrenti qeghda taghmel talba ghas-suspensjoni tal-esekuzzjoni tat-titolu esekuttiv naxxenti mill-kambjali in kwistjoni, dan ir-rikors ghandu jkun michud bl-ispejjez kontra l-istess socjeta` rikorrenti, u dana ghas-segwenti ragunijiet;

2. B`referenza ghall-allegazzjoni tas-socjeta` rikorrenti ta` nullita` tal-ittra ufficjali stante illi ma saritx minn min hareg il-kambjali, kif jirrizulta car mill-istess kambjali ezibiti in atti flimkien mal-ittra ufficjali in kwistjoni, dawn il-kambjali gew girati mis-socjeta` traenti U.C.I.M. Company Limited, kavur is-socjeta` intimate esponenti.

3. B`referenza ghall-allegazzjoni tas-socjeta` rikorrenti illi hija ma ghamlet qatt negozju mas-socjeta` intimata esponenti, jinghad, kif inhu ben risaput, illi kambjalijiet li jkunu gew girati jakkwistaw ezistenza awtonoma. F`dan il-kuntest, issir referenza ghas-sentenza tat-18 ta` Frar,

2004 fl-ismijiet **Bank of Valletta p.l.c. vs Micallef Carmel Ray (Citazz. Nru. 1890/2001TM)**. Jinghad ukoll, kif tistqarr l-istess socjeta` rikorrenti illi l-istess kambjali gew ffirmati minn Daniela Debattista f'isem l-istess socjeta` rikorrenti.

4. B`referenza ghall-allegazzjoni tas-socjeta` rikorrenti illi Daniela Debattista hija qatt ma ffirmat personalment izda dejjem ghan-nom ta` JG Rentals Limited, hija ghal kollox irrilevanti ghar-rikors odjern, u jikkontradixxi l-paragrafu precedenti solidali mas-socjeta msemija, u dana a tenur tal-Artikolu 171 tal-imsemmi Kodici.

5. Ghalhekk b`referenza ghas-suespost, hija l-umli fehma tas-socjeta` intimata esponenti illi huwa car li ma jezistux ic-cirkostanzi kkontemplati mill-*proviso* tal-Artikolu 253(e) tal-Kap. 12, sabiex dina l-Onorabbli Qorti tista` tordna s-suspensjoni tal-esekuzzjoni tal-kambjalijiet in kwistjoni. Dan jinghad anke ghaliex ir-raguni gravi u valida li tippostula din id-disposizzjoni necessarjament hija ekwiparabbli ghar-raguni gravi u valida li jippostula l-Kodici tal-Kummerc sabiex wiehed, b`success, jaghmel opposizzjoni ghall-hlas ta` kambjala. F`dan il-kuntest issir referenza ghall-Artikolu 198 tal-imsemmi Kodici. Ma kienetx l-intenzjoni tal-legislatur li jillimita d-drittijiet naxxenti minn kambjala, anzi ghall-kuntrarju, u ghalhekk filwaqt li introduca emenda fis-sens li b`semplici ittra ufficcjali, kambjala tikkostitwixxi titolu esekuttiv, zamm favur id-debitur l-istess drittijiet [ta` opposizzjoni] diga` rikonuxxuti fil-Kodici tal-Kummerc.

Rat in-noti tas-sottomissjonijiet tal-partijiet.

Semghet lill-avukati jittrattaw.

Ikkunsidrat illi din il-procedura saret abbazi tal-Art. 253(e) tal-Kap. 12 tal-ligijiet ta` Malta li jipprovdi illi:

“Huma titoli esekuttivi:

- *omissis* –

“(e) kambjali u promissory notes mahruga skond il-Kodici tal-Kummerc:

“B`dan izda li l-Qorti kompetenti skond il-valur tal-kambjala jew promissory note tista`, b`digriet li ma jkunx appellabbli, tissospendi l-ezekuzzjoni ta` dik il-kambjala jew promissory note kollha jew parti minnha u sew suggett ghal garanzija kif jukoll minghajrha, fuq ikors tal-persuna li tkun qed toponi l-ezekuzzjoni ta` dik il-kambjala jew promissory note kif fuq imsemmi, u li ghandu jsir fi zmien ghoxrin gurnata min-notifika ta` l-ittra ufficjali li tintbaghat sabiex tirrendi l-istess kambjala jew promissory note ma tkunx taghha jew tal-mandatarju taghha jew fejn dik il-persuna tressaq ragunijiet ohra gravi u validi sabiex tipposponi dik l-ezekuzzjoni u f`dak il-kaz biex persuna tesigi l-hlas ta` dik il-kambjala jew promissory note tkun trid tipprocedi b`kawza skond id-disposizzjonijiet tal-Kodici tal-Kummerc”.

“L-ittra ufficjali msemmija aktar il-fuq f`dan il-proviso ghandha, taht piena ta` nullita`, tavza lid-debitur bid-dritt moghti lilu minn dan il-proviso”.

Is-socjeta` rikorrenti JG Rentals Limited tirrileva li l-ittra ufficjali hija nulla stante li ma saritx minn min hareg il-kambjala u cioe` minn UCIM Co. Limited u cioe` mittraent, izda saret minn Pater Finance Company Limited li, r-rikorrenti JG Rentals tghid li qatt ma ghamlet ebda negozju maghha.

Issa l-Qorti tikkonferma li f`din ic-cirkostanza trid tigi rilevata in-natura awtonoma li takkwista kambjala meta din tigi normalment girata. Kambjala girata takkwista ezistenza awtonoma u titqies bhala obligazzjoni fiha nnifisha indipendenti mill-obbligazzjoni li wasslet ghallhug taghha.

Ghalhekk din il-Qorti ma tistax taccetta t-tezi tas-socjeta` JG Rentals Limited li hi qatt ma ghamlet ebda negozju ma Pater Finance Company Limited.

Kopja Informali ta' Sentenza

Fir-rikors ta` J.B. Rentals Limited, Daniela Debattista tafferma hi stes li ffirmat l-imsemmija kambjali ghan-nom tas-socjeta`.

Issa l-ligi fl-artikolu fuq citat tippostula *“ragunijiet ohra gravi u validi sabiex topponi dik l-ezekuzzoni”*.

Ma ngabet quddiem din il-Qorti ebda prova tal-ezistenza ta` xi raguni gravi u valida li tiggustifika is-sospensjoni tal-ezekuzzoni mitluba.

Ghal dawn ir-ragunijiet, il-Qorti taqta` u tiddeciedi billi tichad it-talba tas-socjeta` JG Rentals Limited kontenuta fir-rikors taghha tal-31 ta` Ottubru, 2007.

Bl-ispejjez kontra l-istess socjeta` JG Rentals Limited.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----